

Седемнадесета Международна олимпиада по лингвистика

Йонин (Република Корея), 29 юли – 2 август 2019 г.

Решения на задачите от индивидуалното състезание

Задача № 1. Словоред:

- (O) V-I<sub>S</sub> (S = подлог; O = допълнение; V = сказуемо)
- (O<sub>1</sub>) V<sub>1</sub>-I<sub>S</sub> (O<sub>2</sub>) V<sub>2</sub>-I<sub>S</sub>
- (O<sub>1</sub>) V<sub>1</sub>-I<sub>S<sub>1</sub></sub>-a (O<sub>2</sub>) V<sub>2</sub>-I<sub>S<sub>2</sub></sub> (S<sub>1</sub> ≠ S<sub>2</sub>)
- N<sub>1</sub>-a N<sub>2</sub>-a ‘N<sub>1</sub> и N<sub>2</sub>’ (N = съществително)

пред гласна: **b** > **w**

В някои глаголи гласната в последната сричка на корена се уподобява на гласната от първата сричка на окончанието.

S	I <sub>S</sub> <sup>̄</sup> (S <sub>1</sub> = S <sub>2</sub> )	I <sub>S</sub>		
		мин. вр.	сег. вр.	бъд. вр.
1 л. ед. ч.	<b>-en-i</b>	<b>-aan</b>	<b>-iin</b>	<b>-an-iin</b>
2 л. ед. ч.	<b>-en-eb</b>		<b>-eeb</b>	<b>-an-eeb</b>
3 л. ед. ч. м. р.	<b>-en-e</b>	<b>-oon</b>	<b>-een</b>	<b>-an-een</b>
3 л. ед. ч. ж. р.	<b>-en-u</b>	<b>-een</b>	<b>-uun</b>	<b>-an-uun</b>
1 л. мн. ч.	<b>-en-ub</b>		<b>-uub</b>	<b>-an-uub</b>
3 л. мн. ч.	<b>-en-ib</b>		<b>-iib</b>	<b>-an-iib</b>

- (a) 12. **Om benu aneen.** *Тя взе хляба и го изяде.*
13. **Munuuna wunuub.** *Тя идва, а ние си отиваме.*
14. **Wingkiiwa wengamburuun.** *Те пеят, а тя чува.*
15. **Anon ye weng wengamberenib yedaraniib.** *Ще чуят кучето и ще станат.*
16. **Oon wedmaniina karub wedmaneeb.** *Аз ще видя рибата, а ти ще видиш мъжа.*
17. **Ok wedmeena aniin.** *Той вижда водата, а аз я пия.*
- (b) 18. *Ние ще си отидем, а те ще дойдат.* **Wananuuwa mananiib.**
19. *Аз вземам прасето, а той взема рибата.* **Awon biina oon been.**
20. *Той видя водата и къщата и чу кучето.* **Oka ambiwa wedmene anon ye weng wengamboroon.**
21. *Ядеш хляба и пееш.* **Om aneneb wingkeeb.**

Задача № 2. Словоред: A N (A = прилагателно, N = съществително).

Цвят:	#FFFFFF	#FF0000	#964B00	#000000
животни	<b>muent-er'ery</b>		<b>s'erkt-er'ery</b>	<b>ler'erg-ery</b>
дървета		<b>pekoy-ar'</b>		<b>lo'og-ar'</b>
кръгли неща	<b>muench-erh</b>	<b>perkery-erh</b>		
всичко	<b>muench-ey</b>		<b>s'okt-oy</b>	<b>lo'og-ey</b>

- (a)
- |                                       |                        |
|---------------------------------------|------------------------|
| 1. <b>muencherh rohkuen</b>           | G. бяла топка          |
| 2. <b>perkeryerh holeehl 'wernerh</b> | M. червен лешник       |
| 3. <b>muencherh nerhpery</b>          | D. бяла боровинка      |
| 4. <b>s'erkt'er'ery ch'eeshah</b>     | A. кафяво куче         |
| 5. <b>muenchar' pyaap'</b>            | H. бял храст мансанита |
| 6. <b>pekoyar' tepoo</b>              | K. червено дърво       |
| 7. <b>luuehlson' nerhpery</b>         | N. виолетова боровинка |
| 8. <b>muenchey cheek'war</b>          | I. бял стол            |
| 9. <b>muent'er'ery ch'eeshah</b>      | F. бяло куче           |
| 10. <b>ler'ergery cher'ery</b>        | C. черна мечка         |
| 11. <b>'errwerhson' slekwoh</b>       | L. тревистозелена риза |
| 12. <b>muent'er'ery puuek</b>         | P. бял елен            |
| 13. <b>lo'ogey slekwoh</b>            | O. черна риза          |
| 14. <b>s'oktoy no'oy</b>              | E. кафява обувка       |
| 15. <b>'wer'errgerchson' cher'ery</b> | J. оранжева мечка      |
| 16. <b>lo'ogey no'oy</b>              | B. черна обувка        |
| 17. <b>tegee'n nerhpery</b>           | R. жълта боровинка     |
| 18. <b>skoyon rohkuen</b>             | Q. синя топка          |
- (b)
- |                          |               |
|--------------------------|---------------|
| 19. <b>muencherhl</b>    | V. мляко      |
| 20. <b>'wer'errgerch</b> | W. елиа       |
| 21. <b>luuehl</b>        | X. див ирис   |
| 22. <b>ler'ergerh</b>    | T. зърно кафе |
| 23. <b>pekoyek</b>       | U. кръв       |
| 24. <b>skoyon</b>        | Y. небе       |
| 25. <b>tegee'n</b>       | S. канарче    |
- (c)
26. **'errwerh** — трева
  27. **ler'ergerh rohkuen** — черна топка
  28. **perkeryer'ery ch'eeshah** — червено куче
  29. **pyerrp't'ery ch'eeshah** — червеникавокафяво куче
- (d)
30. виолетов елен — **luuehlson' puuek**
  31. бяла обувка — **muenchey no'oy**
  32. жълта топка — **tegee'n rohkuen**
  33. черно дърво — **lo'ogar' tepoo**

**Задача № 3.** Пише се отдясно наляво.

- [с писмеността книжно пехлеви] ↔ [научна транслитерация]:

ا	ʾ, A, h	ل	n, r, w, '	ط	s
ب	b	س	z	ظ	c, p
د	d, g, y, Z	و	k	ع	š
ه	E	ي	l	ف	t
		م	m		

- [[ligatures]]:

اھ	←	ا+ھ	اھ	←	ا+ھ	اھ	←	ا+ھ	اھ	←	ا+ھ
اھھ	←	ا+ھ+ھ	اھ	←	ا+ھ	اھھ	←	ا+ھ+ھ	اھھ	←	ا+ھ+ھ
اھد	←	ا+ھ+د	اھھھ	←	ا+ھ+ھ+ھ	اھھ	←	ا+ھ+ھ	اھھھ	←	ا+ھ+ھ+ھ
اھھھ	←	ا+ھ+ھ+ھ	اھھھھ	←	ا+ھ+ھ+ھ+ھ	اھھھ	←	ا+ھ+ھ+ھ	اھھھھ	←	ا+ھ+ھ+ھ+ھ
اھھ	←	ا+ھ+ھ	اھھھھ	←	ا+ھ+ھ+ھ+ھ	اھھھھ	←	ا+ھ+ھ+ھ+ھ	اھھھھھ	←	ا+ھ+ھ+ھ+ھ+ھ

- [научна транслитерация] ↔ [транскрипция]:

ʾ	∅-, ā	k	k, -g	t	t, -d, h
b	b	l	l, r	w	w, ō, u, ū
c	č, -z	m	m	y	ǰ, -y, ī
d	d, -y, ē	n	n	z	z
g	g	r	r	'	-∅
h	h, x	s	s	—	a, e, i
		š	š		

(a)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
E	CC	G	Y	D	CC	K	S	V	L	I	Z	P	DD	O	M	B
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
F	X	C	BB	V	AA	J	T	Q	H	T	U	W	R	A	F	N

(b) U. اھھھھ = اھھھھ 'hlmn' Ahreman 'злият дух'.

(c)	EE.	اھھھھھ	b <sup>ʾ</sup> nbšn'	bāmbišn	царица
	FF.	اھھھھ	ch <sup>ʾ</sup> l	čahār	четири
	GG.	اھھ	tl	tar	през
	HH.	اھھھ	h <sup>ʾ</sup> k'	xāk	земля, прах
	II.	اھھ	hwn'	xōn	кръв
	JJ.	اھھ	hwk'	hūg	свиня

(d)

KK.	DKRA	اھھھ	LL.	dlwnd	اھھھھ	MM.	stwl	اھھھ	NN.	cmb1	اھھھھ
-----	------	------	-----	-------	-------	-----	------	------	-----	------	-------

Задача № 4.  $\overset{R}{\downarrow}C_1VC_2$  (V е ударената гласна)

- северен диалект:  $R = C_1\acute{V}C_2$ , но
  - $C_1 = C_2 \Rightarrow R = C_1V$
  - пред  $C_1$  има гласна  $\Rightarrow R = C_2$
- крайбрежен диалект:  $R = C_1\acute{V}_1C_2V_2$ , но
  - $\neg\exists V_2 \Rightarrow R = C_1V_1C_2$
  - $\exists V_2 \wedge C_2 \in \{C_1, k, g, \eta, w\} \Rightarrow R = C_1V_1$

( $C_1, C_2$  са съгласни звукове;  $V, V_1, V_2$  са гласни звукове)

Отговори:	северен диалект	крайбрежен диалект
etaleŋa	etaŋleŋa	etaleleŋa
jaga	jagjaga	jajaga
gasírana	garsírana	gasirasírana
daramota	daratmota	daramotamota
pɔwna	pɔwpɔwna	pɔwpɔwna
ertɔpa	ertɔptɔpa	ertɔpatɔpa
dabuka	dakbuka	dabubuka
ŋuŋim	ŋuŋuŋim	ŋuŋuŋim
igónŋ	iŋgónŋ	igónŋgónŋ

